UNIWERSYTET MIKOŁAJA KOPERNIKA W TORUNIU
Collegium Medicum im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
Wydział Lekarski
ul. Jagiellońska 13-15, 85-067 Bydgoszcz
tel. 52 585 33 96, tel./fax 52 585 33 95
e-mail: dzieklek@cm.umk.pl

Uchwała Nr 9/2026

Rady Dziekańskiej Wydziału Lekarskiego Collegium Medicum im. L. Rydygiera w Bydgoszczy Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu

z dnia 22 kwietnia 2026 r.

w sprawie

zatwierdzenia zasad rekrutacji i realizacji wyjazdów studentów na studia (SMS) w ramach programu ERASMUS+ (KA131) do krajów UE i stowarzyszonych w Programie ERASMUS+ KA 131 2026/2027.

Na podstawie § 26 ust. 1 Statutu Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu z dnia 16 kwietnia 2019r. (Biuletyn Prawny UMK z 2024 r., poz. 10) Rada Dziekańska Wydziału Lekarskiego CM UMK, podjęła uchwałę następującej treści:

1. Rada Dziekańska Wydziału Lekarskiego CM UMK zatwierdziła zasady rekrutacji i realizacji wyjazdów studentów na studia (SMS) w ramach programu ERASMUS+ (KA131) do krajów UE i stowarzyszonych w Programie ERASMUS+ KA 131 2026/2027 określonych w Załączniku nr 1 do niniejszej Uchwały.

2. Uchwałę podjęto w głosowaniu jawnym.

3. Uchwała obowiązuje z dniem podjęcia.

Dziekan
Wydziału Lekarskiego
dr hab. Iwona Sadowska-Krawczenko, prof. UMK

Załącznik nr 1 do Uchwały nr 9/2026 Rady Dziekańskiej Wydziału Lekarskiego CM UMK z dnia 22 kwietnia 2026r.

UNIWERSYTET MIKOŁAJA KOPERNIKA W TORUNIU
Wydział Lekarski
Collegium Medicum w Bydgoszczy

Wydziałowe zasady rekrutacji i realizacji wyjazdów studentów na studia (SMS) w ramach programu Erasmus+ (KA131) do krajów UE i stowarzyszonych z Programem projekt Erasmus+ KA131 2026-2028

§ 1

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejsze zasady wydziałowe są uzupełnieniem ogólnouczelnianych „Zasad wstępnej rekrutacji na zagraniczne wyjazdy na studia długoterminowe i krótkoterminowe" dla projektu Erasmus+ KA131 2026-2028, dostępnych na https://www.umk.pl/wspolpraca/erasmus-plus-2021-2027/studenci-studia/rekrutacja/

§ 2

KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Kwalifikacji studentów Wydziału Lekarskiego Collegium Medicum im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu (CM UMK) dokonuje komisja kwalifikacyjna powołana przez Prodziekana ds. Studenckich i Dydaktyki. Komisja kwalifikacyjna działa pod przewodnictwem Pełnomocnika Dziekana ds. mobilności i we współpracy z Biurem Erasmus+ (Dział Nauki i Projektów CM).

§ 3

KRYTERIA KWALIFIKACJI NA WYJAZD NA STUDIA

W celu kwalifikacji na wyjazd konieczne jest spełnienie **WSZYSTKICH** wymienionych kryteriów wydziałowych (poza warunkami formalnymi określonymi w ogólnouczelnianych „Zasadach wstępnej rekrutacji na zagraniczne wyjazdy na studia długoterminowe i krótkoterminowe" dla projektu Erasmus+ KA131 2026-2028"):

1. Status studenta studiów stacjonarnych lub niestacjonarnych Wydziału Lekarskiego.
2. **Zaliczenie co najmniej I roku studiów** (na dzień podpisania przez studenta umowy stypendialnej na wyjazd; dla studentów przeniesionych z innych uczelni – zaliczenie co najmniej jednego roku na Wydziale Lekarskim i po wyrównaniu wszystkich różnic programowych).
3. Znajomość języka wykładowego przyjmującej uczelni zagranicznej – **poziom B2/C1/C2** (w zależności od wymagań danej uczelni) - zał. 1.
4. **Średnia wszystkich ocen cząstkowych za okres studiów poprzedzających wyjazd ≥ 4,0 (liczona z ocenami niedostatecznymi).**
5. Uzyskanie zaliczenia ze wszystkich realizowanych dotychczas przedmiotów (na dzień podpisania przez studenta umowy stypendialnej na wyjazd).
   Brak jest możliwości realizacji wyjazdu po uzyskaniu warunkowego wpisu na kolejny rok studiów.
6. Egzaminy tzw. „łączone" (egzamin z chorób wewnętrznych oraz egzamin z chirurgii) muszą być zrealizowane w CM UMK, co należy rozumieć jako jednoznaczne z brakiem zgody na wyjazd na studia w ramach programu Erasmus+ w semestrze letnim IV roku studiów (semestr VIII) na kierunku lekarskim. Jednocześnie możliwy jest wyjazd na semestr zimowy IV roku studiów (semestr VII), jednak wyłącznie przy możliwości zrealizowania wszystkich przedmiotów „cząstkowych" do czasu przeprowadzenia egzaminu łączonego. Niezrealizowanie któregokolwiek przedmiotu „cząstkowego" jest jednoznaczne z niedopuszczeniem do egzaminu „łączonego" i niezaliczeniem roku. **Za uzgodnienie możliwości zrealizowania wszystkich przedmiotów „cząstkowych" w wyznaczonym czasie odpowiada student decydujący się na wyjazd na semestr zimowy IV roku.**

Prodziekan
Wydziału Lekarskiego
ds. Studenckich i Dydaktyki
dr hab. Natalia Ukleja-Sokołowska, prof. UMK

2026 -02- 02

Pełnomocnik Dziekana
ds. mobilności
Wydziału Lekarskiego
dr Tomasz Rosada

§ 4

TERMIN REKRUTACJI

1. Rekrutacja na wyjazdy na studia na Wydziale Lekarskim CM UMK odbywa się od 02.02.2026 r. do 02.03.2026 r.

§ 5

LISTA RANKINGOWA

1. Egzamin z języka angielskiego lub niemieckiego, dla osób niedysponujących odpowiednim certyfikatem, organizowany jest przez Biuro Erasmus+ Działu Nauki i Projektów CM.
   Student informowany jest o terminie egzaminu indywidualnie poprzez wiadomość wysłaną na uczelniany adres mailowy studenta. Zasady egzaminu z języka obcego ustala Dyrektor Centrum Nauki Języków Specjalistycznych w Medycynie. Student jest zobowiązany do osiągnięcia poziomu wymaganego przez uczelnię przyjmującą lecz nie niższy niż: B2/C1/C2. Nieosiągnięcie wymaganego poziomu biegłości językowej jest jednoznaczne z dyskwalifikacją studenta z dalszych etapów postępowania kwalifikacyjnego.
2. W przypadku pozostałych nowożytnych języków obcych wymagane jest przedłożenie certyfikatu potwierdzającego posiadanie wymaganej biegłości językowej (B2/C1/C2). Certyfikaty, które zostaną uznane podczas kwalifikacji zostały wymienione w Zał. 1.
3. Informację o średniej ocen z przebiegu studiów kandydatów na wyjazd, Dziekanat przekazuje do Biura Erasmus+ Działu Nauki i Projektów CM pocztą wewnętrzną w ciągu 3 dni od dnia przekazania przez w/w biuro listy kandydatów spełniających wszystkie kryteria formalne. W przypadku żądania przez uczelnię przyjmującą Karty Przebiegu Studiów (Transcript of Records) – Dziekanat sporządza ją w ciągu 14 dni.
4. Po uzyskaniu średniej ocen z przebiegu studiów pracownik Biura Erasmus+ Działu Nauki i Projektów CM sporządza listę rankingową kandydatów ubiegających się o wyjazd na studia.
5. W przypadku uzyskania takiej samej średniej ocen z przebiegu studiów, o kolejności kandydatów decyduje wyższy poziom znajomości języka obcego (B2<C1<C2).
6. W przypadku uzyskania takiej samej średniej ocen z przebiegu studiów i takiej samej biegłości językowej, pierwszeństwo będą mieli kandydaci należący do grupy osób z mniejszymi szansami.
7. W przypadku uzyskania takiej samej średniej ocen z przebiegu studiów, takiej samej biegłości językowej i przynależności do grupy osób z mniejszymi szansami, pierwszeństwo będą mieli kandydaci ubiegający się o wyjazd na studia po raz pierwszy.

§ 6

PROGRAM STUDIÓW

1. Student przygotowuje indywidualny Learning Agreement na podstawie planu studiów w CM UMK oraz listy przedmiotów możliwych do realizacji w uczelni przyjmującej. Learning Agreement powinien być jak najbardziej zbliżony do planu studiów CM UMK przewidzianego na dany semestr nauki.
2. Podczas tworzenia Learning Agreement student powinien zaplanować swój indywidualny plan studiów (IPS), w taki sposób, aby wszystkie przedmioty wpisane w plan studiów CM UMK na danym roku studiów zostały zrealizowane w danym roku akademickim, tj. jeżeli student wyjeżdża na V roku studiów, to wszystkie przedmioty przewidziane do realizacji na V roku studiów powinny zostać zrealizowane do 30 września danego roku akademickiego.
   W wyjątkowych sytuacjach możliwe jest zrealizowanie przedmiotu na kolejnym roku studiów, jednak wymaga to uzyskania indywidualnej zgody Pełnomocnika Dziekana ds. mobilności i nie może dotyczyć więcej niż 2 przedmiotów. Należy podkreślić, że nie zwalnia to z konieczności uzyskania w danym semestrze łącznej liczny **30 punktów ECTS**.
3. Zgromadzenie 30 punktów ECTS za przedmioty wpisane do zaakceptowanego Learning Agreement nie jest jednak w praktyce równoznaczne z automatycznym zaliczeniem semestru. Przed wyjazdem student powinien

Prodziekan
Wydziału Lekarskiego
ds. Studenckich i Dydaktyki
dr hab. Natalia Ukleja-Sokołowska, prof. UMK

2026 -02- 02
Pełnomocnik Dziekana
ds. mobilności
Wydziału Lekarskiego
dr Tomasz Rosada

ustalić z wydziałem, czy będzie istniał obowiązek zaliczenia dodatkowych przedmiotów po powrocie (ze względu na to, że w uczelni zagranicznej nie będzie możliwe uzyskanie określonych efektów kształcenia). W takiej sytuacji konieczne jest przygotowanie przez studenta przed wyjazdem aneksu do Learning Agreement z wyszczególnieniem przedmiotu/przedmiotów wpisanych w plan danego semestru do obowiązkowego zaliczenia po powrocie/przed wyjazdem na mobilność Erasmus+. Aneks jest pisemnym porozumieniem zawieranym w języku polskim pomiędzy studentem a Dziekanem/Pełnomocnikiem dziekana ds. mobilności. Wzór aneksu jest dostępny na https://www.umk.pl/wspolpraca/erasmus-plus-2021-2027/studenci-studia/dokumenty/

4. Po przyjeździe do uczelni zagranicznej może się okazać, że będzie konieczne wprowadzenie zmian do Learning Agreement (np. usunięcie lub dodanie przedmiotu, zmiana liczby punktów ECTS, zmiana kodu przedmiotu). Zmiany do Learning Agreement należy wprowadzić w USOSweb (instrukcja dostępna na stronie: https://www.umk.pl/wspolpraca/erasmus-plus-2021-2027/studenci-studia/dokumenty/). Zmiany w Learning Agreement każdorazowo muszą zostać zaakceptowane przez Pełnomocnika Dziekana ds. mobilności oraz przez koordynatora ze strony Uczelni Przyjmującej.
   Na dopełnienie całej procedury wprowadzania zmian do Learning Agreement (wprowadzenie przedmiotów, uzyskanie akceptacji UMK, zatwierdzenie przez uczelnię zagraniczną) student ma **5 tygodni** od momentu rozpoczęcia zajęć w uczelni zagranicznej (zgodnie z datami pobytu określonymi w indywidualnej umowie z UMK). Po tym czasie zmiany nie będą akceptowane.

§ 7

ROZLICZENIE MERYTORYCZNE WYJAZDU

1. Rozliczenie wyjazdu pod względem formalnym odbywa się w Biurze Erasmus+ Działu Nauki i Projektów. Wydział natomiast rozlicza wyjazd pod względem merytorycznym.
2. Pełnomocnik Dziekana ds. mobilności przedkłada Dziekanowi Transcript of Records studenta z uczelni zagranicznej oraz jego Learning Agreement celem zaliczenia studiów odbytych za granicą w terminie **21 dni** od ich otrzymania. Rozliczenie merytoryczne wyjazdu odbywa się za pośrednictwem systemu USOS. Wpisaniem zaliczeń do systemu USOS zajmuje się Dziekanat, chyba że wystąpią wyjątkowe okoliczności.
3. Wszystkie przedmioty wpisane w Learning Agreement powinny się znaleźć w Transcript of Records:
   a. jeżeli w Transcript of Records będzie przedmiot, którego nie ma w Learning Agreement, to Wydział Lekarski nie ma obowiązku jego uznania;
   b. jeżeli w Transcript of Records nie będzie przedmiotu wpisanego w Learning Agreement, oznaczać to będzie, że przedmiot nie został zaliczony i Wydział Lekarski ma prawo wyegzekwować brakujące punkty ECTS (np. obowiązek zaliczenia innego przedmiotu w UMK);
   c. w przypadku niezaliczenia całego zaplanowanego programu studiów (brak Transcript of Records lub 0 ECTS w Transcript of Records), Wydzial Lekarski studenta ma prawo nie rozliczyć semestru/roku w UMK.
4. Wszystkie przedmioty studiowane za granicą muszą zakończyć się zaliczeniem (z oceną) lub egzaminem (z oceną) za granicą. Jeżeli przedmiot zaliczony za granicą jest zaliczany w CM UMK na ocenę na dwóch lub trzech latach studiów, studentowi wpisuje się tylko jedną ocenę, na końcowym zaliczeniu – egzaminie.
5. W przypadku niepowodzenia w uzyskaniu zaliczenia przedmiotu za granicą:
   a. W pierwszej kolejności student powinien kontaktować się z koordynatorem przedmiotu w uczelni przyjmującej celem ustalenia indywidualnego zaliczenia poprawkowego w okresie trwania umowy stypendialnej **(nie ma możliwości przedłużenia umowy celem wzięcia udziału w sesji poprawkowej w uczelni przyjmującej).**
   b. W przypadku braku możliwości zorganizowania indywidualnego zaliczenia poprawkowego w uczelni przyjmującej, gdy przedmiot w CM UMK kończy się **zaliczeniem na ocenę - nie ma możliwości zdawania zaliczenia w CM UMK**, a ocena niedostateczna zostaje wpisana do systemu USOS.

2026 -02- 02

Prodziekan
Wydziału Lekarskiego
ds. Studenckich i Dydaktyki
Dr hab. Natalia Ukleja-Sokołowska, prof. UMK

Pełnomocnik Dziekana
ds. mobilności
Wydziału Lekarskiego
dr Tomasz Rosada

c. W przypadku gdy przedmiot w CM UMK kończy się egzaminem, istnieje możliwość wzięcia udziału **w egzaminie poprawkowym w CM UMK,** jednak po uzyskaniu indywidualnej zgody Pełnomocnika Dziekana ds. mobilności i koordynatora danego przedmiotu w CM UMK. Celem uzyskania ww. zgody należy przedstawić zaświadczenie z uczelni przyjmującej o obecności na min. 95% zajęć z danego przedmiotu. Brak zgody Pełnomocnika Dziekana ds. mobilności lub koordynatora danego przedmiotu w CM UMK jest jednoznaczne z nieuzyskaniem zaliczenia i koniecznością złożenia wniosku o warunkowy wpis na kolejny rok studiów lub powtarzanie danego roku studiów (wówczas student zobowiązany jest do uczestniczenia w zajęciach z danego przedmiotu w kolejnym roku akademickim; **nie ma możliwości zaliczenia przedmiotu wyłącznie po wzięciu udziału w zaliczeniu/egzaminie**).

6. Po osiągnięciu wszystkich wymaganych efektów kształcenia student zostanie ostatecznie rozliczony z etapu studiów odbytego w uczelni zagranicznej.

§ 8

CZAS TRWANIA MOBILNOŚCI

1. Przerwa w mobilności możliwa jest wyłącznie w wyjątkowych nieprzewidzianych sytuacjach losowych lub zdrowotnych. Każdy przypadek będzie rozpatrywany indywidualnie przez Prorektorkę ds. kontaktów międzynarodowych, Dziekana oraz Pełnomocnika Dziekana na pisemny wniosek studenta.
2. **Nie przewiduje się możliwości przerw w mobilności (tj. powrotu i fizycznego pobytu w CM UMK) celem realizacji jakiegokolwiek komponentu programu studiów w CM UMK.**
   Przerwa w mobilności celem realizacji w formie fizycznej programu studiów w CM UMK będzie stanowiła podstawę do wypowiedzenia studentowi umowy stypendialnej i wezwania go do zwrotu całego wypłaconego stypendium Erasmus+.
3. Nie przewiduje się również możliwości przedłużenia mobilności, nawet przy tzw. „stypendium zerowym".

§ 9

POSTANOWIANIA KOŃCOWE

1. Wszystkie sprawy nieujęte w niniejszych Zasadach będą rozpatrywane indywidualnie przez Pełnomocnika ds. mobilności na pisemny wniosek studenta.

2026 -02- 02

.....

Pełnomocnik Dziekana
ds. mobilności
Wydziału Lekarskiego
dr Tomasz Rosada

Prodziekan
Wydziału Lekarskiego
ds. Studenckich i Dydaktyki
dr hab. Natalia Ukleja-Sokołowska, prof. UMK

UNIWERSYTET
MIKOŁAJA KOPERNIKA
W TORUNIU
Wydział Lekarski
Collegium Medicum w Bydgoszczy

Załącznik 1

Potwierdzenie znajomości języka obcego przed wyjazdem w ramach programu ERASMUS+

1. Język angielski/język niemiecki/ język francuski – certyfikat językowy lub wynik egzaminu organizowanego przez Dział Projektów i Współpracy Międzynarodowej we współpracy z Zakładem Lingwistyki Stosowanej CM UMK. Zasady egzaminu ustala Kierownik Zakładu Lingwistyki Stosowanej CM UMK. Dotyczy studentów, którzy nie dysponują odpowiednim certyfikatem językowym.
2. Odpowiednią znajomość języka obcego potwierdza również:
   I. dyplom ukończenia w Rzeczypospolitej Polskiej studiów pierwszego lub drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich w zakresie filologii, kulturoznawstwa, lingwistyki stosowanej, etnolingwistyki lub innych studiów w zakresie języka obcego, jeżeli w toku studiów liczba godzin praktycznej nauki języka obcego (w tym zajęcia albo warsztaty tłumaczeniowe), potwierdzona suplementem do dyplomu lub zaświadczeniem, wynosiła co najmniej 720 (poziom C1)/500 (poziom B2) – w odniesieniu do tego języka obcego;
   II. dyplom ukończenia za granicą studiów pierwszego lub drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich, wraz z informacją, że praca dyplomowa została napisana i obroniona w języku wykładowym – w odniesieniu do głównego języka wykładowego studiów. W przypadku gdy dyplom nie zawiera informacji o języku wykładowym studiów, dołącza się suplement do dyplomu lub zaświadczenie, zawierające informację o języku wykładowym studiów. Do dyplomu dołącza się informację o czasie trwania studiów pierwszego stopnia, drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich
   III. dyplom matury międzynarodowej (International Baccalaureate Diploma) w odniesieniu do języka podstawowego lub dyplom matury europejskiej (European Baccalaureate Diploma) w stosunku do pierwszego (LI) lub drugiego języka (LII)
   IV. uzyskane za granicą świadectwo dojrzałości – w odniesieniu do języka, w którym zdaje się egzamin
   V. certyfikat językowy:

Prodziekan
Wydziału Lekarskiego
ds. Studenckich i Dydaktyki
dr hab. Natalia Ukleja-Sokołowska, prof. UMK

2026 -02- 02

Pełnomocnik Dziekana
ds. mobilności
Wydziału Lekarskiego
dr Tomasz Rosada

UNIWERSYTET
MIKOŁAJA KOPERNIKA
W TORUNIU
Wydział Lekarski
Collegium Medicum w Bydgoszczy

Język	B1	B2	C1	C2
Angielski	B1 Preliminary (PET) / 140-159	B2 First (FCE) / 160-179	C1 Advanced (CAE) / 180-199	C2 Proficiency (CPE) / 200-230
Bułgarski	STBFL B1	STBFL B2	STBFL C1	STBFL C2
Chorwacki	Certifikat B1	Certifikat B2	Certifikat C1	Certifikat C2
Czeski	CCE B1	CCE B2	CCE C1	CCE C2
Duński	Studieprøven B1	Studieprøven B2	Studieprøven C1	Studieprøven C2
Estoński	Eesti Keele Tasemeeksam B1	Eesti Keele Tasemeeksam B2	Eesti Keele Tasemeeksam C1	Eesti Keele Tasemeeksam C2
Fiński	YKI B1 / 4-5 pkt	YKI B2 / 4-5 pkt	YKI C1 / 4-5 pkt	YKI C2 / 4-5 pkt
Francuski	DELF B1 / 50-100 pkt	DELF B2 / 50-100 pkt	DALF C1 / 50-100 pkt	DALF C2 / 50-100 pkt
Grecki	ΚΠγ B1	ΚΠγ B2	ΚΠγ C1	ΚΠγ C2
Hiszpański	DELE B1 / 60-100 pkt	DELE B2 / 60-100 pkt	DELE C1 / 60-100 pkt	DELE C2 / 60-100 pkt
Litewski	Valstybinis egzaminas B1	Valstybinis egzaminas B2	Valstybinis egzaminas C1	Valstybinis egzaminas C2
Łotewski	Valsts valodas prasmes B1	Valsts valodas prasmes B2	Valsts valodas prasmes C1	Valsts valodas prasmes C2
Niderlandzki	CNaVT B1	CNaVT B2	CNaVT C1	CNaVT C2
Niemiecki	Goethe-Zertifikat B1 / 60-100 pkt	Goethe-Zertifikat B2 / 60-100 pkt	Goethe-Zertifikat C1 / 60-100 pkt	Goethe-Zertifikat C2 / 60-100 pkt
Portugalski	CAPLE DIPLE B1 / 55-100 pkt	CAPLE DIPLE B2 / 55-100 pkt	CAPLE DAPLE C1 / 55-100 pkt	CAPLE DUPLE C2 / 55-100 pkt
Rosyjski	TRKI B1 / 66-100 pkt	TRKI B2 / 66-100 pkt	TRKI C1 / 66-100 pkt	TRKI C2 / 66-100 pkt
Rumuński	Certificat B1	Certificat B2	Certificat C1	Certificat C2
Serbski	Sertifikat B1	Sertifikat B2	Sertifikat C1	Sertifikat C2
Słowacki	Štátna jazyková skúška B1	Štátna jazyková skúška B2	Štátna jazyková skúška C1	Štátna jazyková skúška C2
Słoweński	Državni izpit B1	Državni izpit B2	Državni izpit C1	Državni izpit C2
Szwedzki	Swedex B1 / 60-100 pkt	Swedex B2 / 60-100 pkt	TISUS C1	TISUS C2
Węgierski	ECL B1 / 60-100 pkt	ECL B2 / 60-100 pkt	ECL C1 / 60-100 pkt	ECL C2 / 60-100 pkt
Włoski	CELI 2 B1 / 60-100 pkt	CELI 3 B2 / 60-100 pkt	CELI 4 C1 / 60-100 pkt	CELI 5 C2 / 60-100 pkt

2026 -02- 02

Prodziekan
Wydziału Lekarskiego
ds. Studenckich i Dydaktyki
dr hab. Natalia Uklejewska-Sokołowska, prof. UMK

Pełnomocnik Dziekana
ds. mobilności
Wydziału Lekarskiego
dr Tomasz Rosada